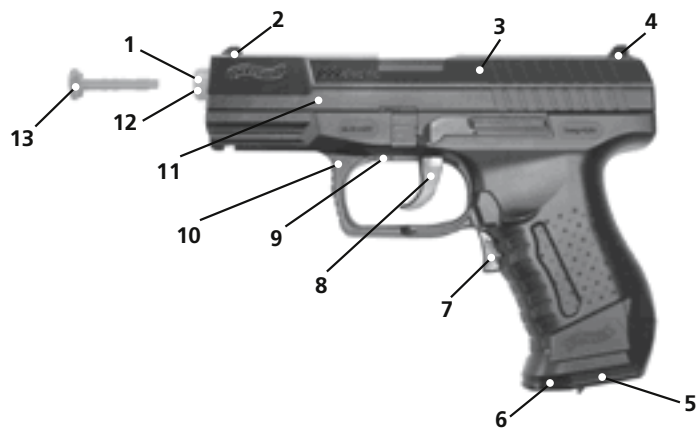


1 Description • Description • Descripción



	EN	F	E
1	Barrel	Canon	Cañón
2	Front Sight	Guidon	Mira delantera
3	Slide	Glissière	Delizador
4	Rear Sight	Hausse	Mira trasera
5	Battery Compartment	Compartiment pour la batterie	Compartimiento para la batería
6	Magazine	Chargeur	Cargador
7	Electrical security switch	Interrupteur électrique de sécurité	Seguro, eléctrico
8	Trigger	Détente	Gatillo
9	Change Over Switch: Semi / Full-automatic	Levier de deverrouillage du chargeur	Palanca de liberación del cargador
10	Grip Frame	Poignée	Armazón de la cacha
11	Slide	Glissière	Corredera
12	Muzzle	Bouche	Boca
13	Safety Cap	Baguette de sécurité	Varilla de seguridad



Soft-Air Pistol
6mm (.24 cal.) Plastic BB

EN THIS AIRGUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

WARNING: Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury, particularly to the eye. May be dangerous up to 100 yards (91.44 meters).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN. Please read this owner's manual completely. Treat this soft air pistol with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

F CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ DE TYPE « AIR SOFT » EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

AVERTISSEMENT: Une arme n'est pas un jouet. Elle requiert la supervision d'un(e) adulte. Un maniement incorrect ou irréfléchi peut entraîner de graves blessures, particulièrement aux yeux. Cette carabine peut être dangereuse jusqu'à une distance de 91,44 mètres (100 yards).

LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DEVRAIENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. Lisez ce mode d'emploi en entier. Traitez toujours ce pistolet à air comprimé avec le même respect que s'ils agissaient d'une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans le mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.

E ESTA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE ESTÁ DISEÑADA PARA PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD O MAYORES.

ADVERTENCIA: Esta pistola de aire suave no es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso inapropiado o descuidado puede causar lesiones graves, en particular a los ojos. Puede ser peligroso hasta a 100 yards (91,44 metros).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS A SU ALREDEDOR SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGERSE LOS OJOS. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES CON RESPETO AL USO Y POSESIÓN DE ESTA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE. Por favor lea todo este manual del propietario. Recuerde que debe tratar esta pistola de aire comprimido con el mismo respeto que un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad descritas en este manual del propietario y guarde el manual en un lugar seguro para referencia futura.

2 Batteries • Piles • Pilas

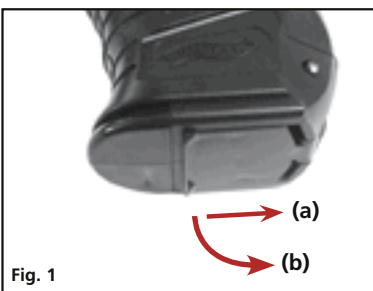


Fig. 1



Fig. 2

EN Insert the batteries
• Open the cover of the battery compartment (Fig. 1). • Therefore pull the cover backwards (a) and lift it up (b). • Insert the batteries in the right direction as shown in the picture (Fig. 2). • Close the cover by pulling it backwards and then push forward.

F Insérez les batteries
• Ouvrez le couvercle de la batterie (Fig. 1). • Pour cela, tirez le couvercle vers l'arrière (a) et levez-le (b). • Insérez les batteries dans le sens indiqué sur l'illustration (Fig. 2). • Fermez le couvercle en le tirant légèrement, puis en le faisant glisser vers l'avant.

E Inserte las baterías
• Abra la cubierta de la batería (Fig. 1). • Retire la tapa hacia atrás (a) y levántela (b). • Inserte las baterías en la dirección que muestra la imagen (Fig. 2). • Cierre la cubierta tirando un poco de ella y luego empujando hacia adelante.

3 Loading • Charge • Carga

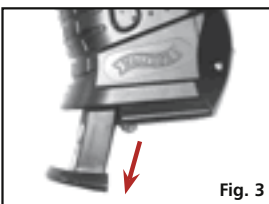


Fig. 3



Fig. 4

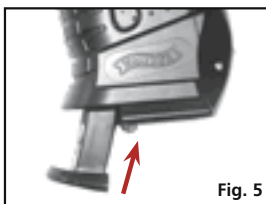


Fig. 5

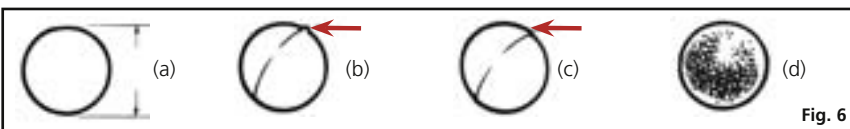


Fig. 6

WARNING: Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only in this soft air pistol. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the soft air pistol.

EN Loading the BBs
• Pull the magazine downwards out of the pistol (Fig. 3). • Load the magazine with max. 16 soft-air BBs cal. 6 mm (Fig. 4). • Insert the magazine into the magazine well and push it home until it locks with an audible sound.

NOTE: Only use flawless BBs: 6mm, weight 0.12g. Never use the following BBs (Fig. 6): (a) diameter larger than 6 mm, (b) with edges, (c) offset halves, (d) used, soiled
Warranty expires by use of not recommend BBs. It's recommend to use precious BBs from Umarex / Walther.

AVERTISSEMENT: Utilisez uniquement des balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm) avec ce pistolet. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager le pistolet.

F Chargement des billes BB
• Retirez le chargeur du pistolet par la partie inférieure de la poignée. • Introduire un maximum de 16 balles BB en chargeur. • Introduisez le magasin dans la poignée, jusqu'à ce qu'il enclenche perceptiblement.

REMARQUE: Utilisez exclusivement des balles BB irréprochables: Ø 6 mm, poids 0,12 g. N'employez en aucun cas les balles BB suivantes: (a) diamètre plus grands que 6 mm, (b) avec rebaba, (c) mitades desplazadas, (d) usadas, ensuciadas. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex / Walther.

ADVERTENCIA: Sólo use postas de plástico de calibre 0.24 (6 mm) con esta pistola. El uso de cualquier otro tipo de munición puede causar lesiones a usted o dañar la pistola de aire comprimido suave.

E Carga de las bolas BB
• Extraiga el cargador de la pistola por la parte inferior de la empuñadura. • Introduzca un máximo de 16 bolas BB en cargador. • Introduzca el cargador en la empuñadura, hasta que encaje de manera perceptible.

NOTA: Utilice exclusivamente balas BB impecables: Ø 6 mm, peso 0,12 g. No utilice en ningún caso las balas BB siguientes: (a) diámetro más grande que 6 mm, (b) con rebaba, (c) mitades desplazadas, (d) usadas, ensuciadas. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex / Walther.

4 Shooting • Tir • Disparo



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

WARNING: Never assume that because the soft air pistol no longer fires a plastic BB and or the magazine is removed from the grip frame, that a plastic BB is not lodged in the barrel. Always treat the soft air pistol as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

EN Shooting
• Aim at safe targets only. • The weapon has an electric security switch (Fig. 7), to avoid unintended firing. • First pull the electric security switch, then pull the trigger (Fig. 8).
Full / - Semiauto
• The soft-air-pistol can shoot semi or full automatic. For changing use the switch (Fig. 9).

AVERTISSEMENT: N'oubliez jamais que même si le chargeur a été retiré, le canon peut encore contenir une balle. Manipulez toujours les pistolets à air comprimé de type « air soft » comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait d'armes à feu.

F Tir
• Visez une cible sans danger. • Cette arme comporte un interrupteur électrique de sécurité (Fig. 7) pour éviter les tirs involontaires. • Actionnez d'abord l'interrupteur, puis appuyez sur la détente (Fig. 8).
Tir individuel/continu
• La pistolet soft-air tire individuel ou continu. • Choisissez l'interrupteur pour commuter (Fig. 9).

ADVERTENCIA: Nunca asuma que porque la pistola ya no dispara una posta de plástico y/o que el depósito se retiró del marco de la empuñadura, eso significa que no haya una posta alojada en el cañón. Siempre trate la pistola como si estuviese cargada y con el mismo respeto que un arma de fuego.

E Disparo
• Apunte a un blanco seguro. El arma tiene un interruptor eléctrico de seguridad (Fig. 7) para evitar disparos involuntarios. • Tire primero del interruptor y luego apriete el gatillo (Fig. 8)
Disparo por disparo o continuo
• La pistola dispara por disparo o continuo. Elegel el interruptor para conmutar (Fig. 9).

5 Hop-Up • Hop-Up • Hop-Up

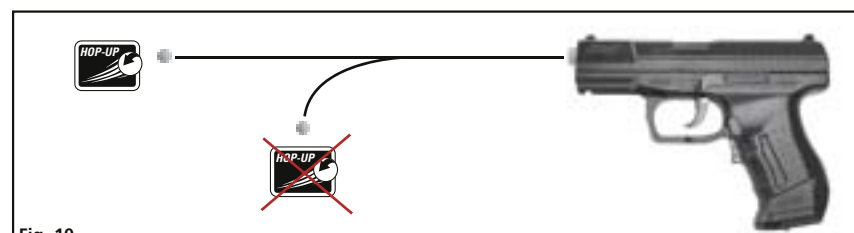


Fig. 10

EN Shoot up brings the BB in rotation against the flight direction. Because of this you can shoot better on targets in a distance. (Fig. 10)

F Cette technique permet de modifier la trajectoire du projectile et d'augmenter ainsi la portée des tirs du fusil. Le système donne à la bille BB un mouvement rotatif au moment du tir, ce qui améliore sa trajectoire. (Fig. 10)

E Esta técnica permite modificar la trayectoria del proyectil y aumentar de este modo el alcance de los disparos con el fusil. El sistema imprime a la bola BB un movimiento rotativo al disparar que mejora la trayectoria. (Fig. 10)

6 Specifications • Fiche technique • Especificaciones

EN		F		E	
Mechanism/Action	With electric drive	Mécanisme/action :	Commande électronique	Mecanismo/Acción:	Accionamiento electrónico
Caliber/Ammunition:	.24 cal (6 mm) plastic BBs	Calibre/munition :	Balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm)	Calibre/Municiones:	Municiones de plástico de 6 mm
Reservoir:	Up to 16 (6 mm) plastic BBs	Chargeur :	Jusqu'à 16 (6 mm) balles BB en plastique	Depósito:	Hasta 16 municiones de plástico de 6 mm
Weight:	10 oz	Poids :	250 g	Peso:	250 g
Overall Length:	7 1/8" inches	Longueur totale :	180 mm	Longitud total:	7 1/8 pulgadas
Sights:	Front: Blade Rear: Notch	Dispositifs de visée :	Avant : Guidon Arrière : Cran	Sights:	Mira delantera Mira trasera
Barrel Length:	2.8 in. (7.1cm)	Longueur du canon :	7,1 cm	Cañón:	2.8 pulg. (7.1 cm)
Safety:	Lever	Verrou de sécurité :	Lievier	Seguro:	Palanca
Velocity:	Up to 180 fps (54 m/s)	Vélocité :	Jusqu'à 54 m/s	Velocidad:	Hasta 180 pps (54 m/s)

7 Aiming & Firing Safely • Visée et tir • Cómo apuntar y disparar sin peligro.

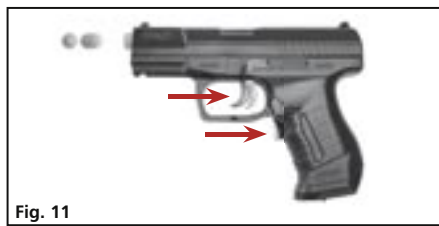
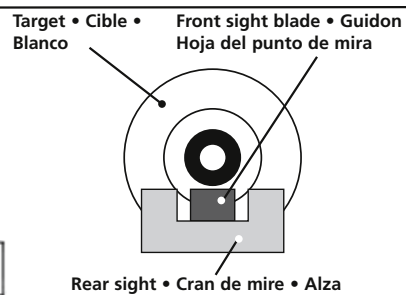


Fig. 11



Fig. 12



7 Aiming & Firing Safety • Visée et tir • Cómo apuntar y disparar sin peligro

WARNING: Make sure you firmly grasp the slide with your entire hand as you cock it to prevent it from slipping and snapping shut, causing possible injury.

- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Always aim your soft air pistol in a SAFE DIRECTION.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface, DO NOT reuse those plastic BBs because they could cause possible damage to your soft air pistol.
- Your soft air pistol is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully, verify the integrity of the screen. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The soft air pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The

AVERTISSEMENT: Pour armer le pistolet, saisissez la glissière solidement avec toute la main afin d'éviter qu'elle ne glisse et se referme, ce qui pourrait vous blesser.

- Le tireur et les autres personnes présentes devraient toujours porter des lunettes de sécurité.
- Pointez toujours le pistolet dans UNE DIRECTION SÛRE. • Évitez de tirer sur une surface dure ou à la surface de l'eau. La balle pourrait ricocher et atteindre une personne ou encore une chose que vous ne voulez pas atteindre. Si une balle de plastique heurte une surface dure, NE LA RÉUTILISEZ PAS car elle pourrait endommager votre pistolet. • Choisissez toujours votre cible avec soin. Il est préférable de viser une cible fixée à un écran pare-balles. Avant et après chaque utilisation, vérifiez l'intégrité de l'écran. Si sa surface est usées, endommagée ou si une balle ricoche sur l'écran, remplacez celui-ci.
- Ce pistolet à air comprimé de type « air soft » a été conçu pour le tir à la cible à l'intérieur ou à l'extérieur. Positionnez toujours votre cible avec soin. PENSEZ à l'endroit où votre balle ira si vous ratez la cible.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que sujetar firmemente el ajuste corredizo con la mano completa cuando monte la pistola para evitar que se deslice y se cierre, causando posibles lesiones.

- Usted y las demás personas a su alrededor siempre deben usar gafas de tiro para proteger sus ojos.
- Siempre apunte su pistola de aire comprimido suave en una DIRECCIÓN SEGURA. • No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Las postas de plástico podrían rebotar y pegarle a alguien o a algo que no era su intención. Si las postas de plástico chocan contra una superficie dura, NO las reuse ya que podrían causar posible daño a su pistola.
- Su pistola está diseñada para disparar a blancos y es adecuada para usarse bajo techo y al aire libre. Siempre coloque su blanco con cuidado. PIENSE acerca del objeto que recibirá el disparo si no da en el blanco.
- La pistola está apuntada correctamente cuando la hoja del punto de mira está posicionada exactamente en la ranura del alza. El extremo superior de la hoja del punto de mira debe estar nivelado con el extremo

8 Reviewing a Safety • Consignes de sécurité • Consideraciones de seguridad

EN • Do not ever point the soft air pistol at any person. Do not ever point the soft air pistol at anything you do not intend to shoot. • Always treat the soft air pistol as though it is loaded and with the same respect you would a firearm. • Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the soft air pistol pointed in a SAFE DIRECTION. • Always keep the soft air pistol "On Safe" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION. • Always check to see if the soft air pistol is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage. • Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot. • You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes. • Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only. • Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface, DO NOT reuse those plastic BBs because they could cause possible damage to your soft air pistol. • Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. • Do not put the soft air pistol away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the soft air pistol. • Always store this soft air pistol in a secure location. • **DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE OR TAMPER WITH YOUR SOFT AIR PISTOL. CALL CUSTOMER SERVICE AT UMAREX USA FOR REPAIR.**

F • Ne pointez jamais le pistolet à air comprimé vers quelqu'un. Ne le pointez jamais vers un objet que vous ne voulez pas atteindre. • Manipulez toujours les pistolets à air comprimé de type « air soft » comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait d'armes à feu. • Visez toujours dans une DIRECTION SÛRE. Gardez toujours la bouche du pistolet pointée dans une DIRECTION SÛRE. • Gardez toujours le verrou de sécurité du pistolet bloqué jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer dans une DIRECTION SÛRE. • A chaque fois que vous prenez le pistolet, assurez-vous d'abord qu'il est déchargé et que son verrou de sécurité est bloqué. • Ne mettez jamais votre doigt sur la détente ou dans le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. • Le tireur et les autres personnes présentes devraient toujours porter des lunettes de sécurité. • Utilisez seulement des balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm). • Évitez de tirer sur une surface dure ou à la surface de l'eau. La balle pourrait ricocher et atteindre une personne ou encore une chose que vous ne voulez pas atteindre. S'il arrive qu'une balle de plastique heurte une surface dure, NE RÉUTILISEZ PAS la balle car elle pourrait endommager votre pistolet. • Si l'écran pare-balles est usé, remplacez-le. Mettez l'écran pare-balles dans un endroit où sa défaillance éventuelle ne constituera pas un danger. • Ne rangez jamais le pistolet sans l'avoir préalablement déchargé. Assurez-vous qu'il ne reste **AUCUNE** balle dans le pistolet. • Rangez toujours le pistolet dans un endroit sûr. • **NE TENTEZ PAS DE DÉMONTÉR OU DE MODIFIER VOTRE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE UMAREX USA.**

E • Nunca apunte la pistola a una persona. Nunca apunte la pistola a algo que no tenga la intención de dispararle. • Siempre trate la pistola como si estuviese cargada y con el mismo respeto que un arma de fuego. • Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Siempre mantenga la boca de la pistola apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA. • Siempre mantenga el seguro puesto (On Safe) en la pistola hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN Siempre verifique que la pistola tenga el seguro puesto (On Safe) y que esté descargada cuando la reciba de otra persona o la saque del lugar donde la estaba guardando. • Siempre mantenga su dedo fuera del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar. • Usted y las demás personas a su alrededor siempre deben usar gafas de tiro para proteger sus ojos. • Use postas de calibre 0.24 (6 mm) únicamente. • No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Las postas de plástico podrían rebotar y pegarle a alguien o a algo que no era su intención. Si las postas de plástico chocan contra una superficie dura, NO las reuse ya que podrían causar posible daño a su pistola. • Reemplace el tope de retención si está gastado. Coloque el tope de retención en un lugar que no implique peligro si el tope falla. • No guarde la pistola cargada. Asegúrese de que **TODAS** las postas de plástico se hayan descargado de lapistola. • Siempre guarde esta pistola de aire comprimido suave en un lugar seguro. • **NO INTENTE DESARMAR O MANIPULAR INDEBIDAMENTE SU PISTOLA. LLAME A SERVICIO A LOS CLIENTES DE UMAREX USA PARA REPARAR SU PISTOLA.**

bullseye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 12).
Maintaining Your Soft-Air Pistol:
• Tampering with the soft air pistol or attempts to change the soft air pistol in any way may make it unsafe to use and will void the warranty.
• If you drop your soft air pistol, check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Customer Service at UMAREX USA for assistance before using your soft air pistol again.

- Le pistolet est pointé correctement quand le guidon de mire est positionné exactement dans le cran de mire. Le haut du guidon doit être à égalité avec le haut du cran de mire. Le point de mire doit apparaître au haut du guidon (fig. 12).
- Entretien:**
- Toute tentative de démonter ou de modifier ce pistolet à air comprimé de type « air soft » rend son utilisation non sécuritaire et annule la garantie.
- Si vous échappez le pistolet, vérifiez son fonctionnement avant de l'utiliser de nouveau. Si quelque chose semble changé, par exemple si la détente est relâchée ou si sa course est réduite, cela peut signifier que des pièces sont usées ou brisées. Avant d'utiliser de nouveau le pistolet, contactez le service à la clientèle de UMAREX USA pour obtenir de l'aide.

superior de la ranura en el alza. El blanco debe parecer apoyado sobre el extremo superior del punto de mira (Fig. 12).
Mantenimiento de su pistola de aire comprimido suave:
• La manipulación inapropiada de la pistola de aire comprimido suave o los intentos de modificarla de cualquier manera hacen que sea poco seguro usarla y anularán la garantía.
• Si deja caer la pistola, inspecciónela para asegurar que funcione correctamente antes de usarla nuevamente. Si algo parece haber cambiado, tal como un apriete más corto o más débil del gatillo, podría significar que hay piezas gastadas o rotas. Llame a Servicio a los clientes de UMAREX USA y solicite ayuda antes de usar nuevamente la pistola.

9 Warranty • Garantie • Garantía

EN This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. **WHAT IS COVERED:** Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product. **WHAT IS NOT COVERED:** Transportation charges to UMAREX USA for defective product. Damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance. Any other expense. **CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. WARRANTY CLAIMS FOR U.S. AND CANADIAN CUSTOMERS:** Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please visit www.umarex-usa.com and click on „WARRANTY AND REPAIR SERVICE” or call (479) 646 - 4210 and ask for our assistance. **IMPLIED WARRANTIES:** ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

F La présente garantie protège l'acheteur au détail de ce produit contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant 90 jours à compter de la date d'achat et elle est transférable. **CE QUE COUVRE LA GARANTIE :** Les pièces de rechange et la main-d'œuvre. Les frais d'expédition du produit réparé au consommateur. **CE QUE NE COUVRE PAS LA GARANTIE :** Les frais d'expédition du produit défectueux à UMAREX-USA. Les dommages résultant de l'utilisation abusive ou d'un entretien défectueux. Tous les autres frais, **LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES FORTUITS ET LES FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS DANS VOTRE CAS.** **REVENDEURS DE GARANTIE POUR LES CLIENTS AMÉRICAINS ET CANADIENS:** Veuillez retourner le produit chez le distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas votre distributeur, rendez-vous sur notre site www.umarex-usa.com et cliquez sur « GARANTIE ET SERVICE APRÈS VENTE » ou appelez-nous au (479) 646- 4210 et demandez notre assistance. **GARANTIES IMPLICITES:** TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS. Si une clause de cette garantie est interdite par la loi, elle devient non applicable. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis et celui-ci pourrait en avoir d'autres selon son lieu de résidence.

E Para el consumidor minorista, este producto se garantiza por 90 días a partir de la fecha de compra minorista contra defectos de materiales y mano de obra y es transferible. **QUÉ ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA:** Las piezas y la mano de obra de reemplazo. Los cargos de transporte del producto reparado al consumidor. **QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA:** Los cargos de transporte del producto defectuoso a UMAREX-USA. Los daños causados por abuso o por no realizar el mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. **LOS DAÑOS CONSECUCIONALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUYENDO DAÑOS MATERIALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN EXCLUIR O LIMITAR LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO SER APLICABLE A USTED.** **RECLAMACIONES DENTRO DEL PERIODO DE GARANTÍA para clientes de EE.UU. y Canadá:** Rogamos que devuelva el producto al distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor autorizado, rogamos que visite la página web www.umarex-usa.com y pinche sobre „GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIÓN” o llame al (479) 646-4210 pidiéndonos asistencia. **GARANTÍAS IMPLICITAS:** CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA, INCLUSIVE LAS GARANTÍAS IMPLICITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA MINORISTA. **ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO SER APLICABLES A USTED.** En la medida que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales que no puedan prevenirse, dicha disposición no será aplicable. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de estado a estado y de país a país.



Contact details • Contact • Datos de contacto

UMAREXUSA

Umarex USA Inc.
6007 South 29th Street
Fort Smith, AR 72908 USA
Phone: (479) 646 - 4210
Fax: (479) 646 - 4206
www.umarex-usa.com



WARNING: Do not brandish or display this soft air gun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

AVERTISSEMENT: Ne brandissez pas et ne montrez pas ce pistolet Soft Air en public, cela pourrait semer la confusion parmi les gens et constituer un délit. La police et les autres personnes peuvent penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marques pour le faire ressembler davantage à une arme à feu. Cela peut être dangereux et considéré comme un délit.

ADVERTENCIA: No blanda ni muestre esta pistola de aire suave en público, puede confundir a la gente y podría ser un delito. La policía y otras personas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Eso es peligroso y podría tratarse de un delito.